

Occ3-4p

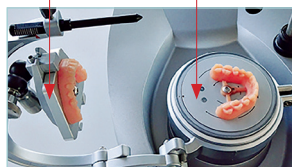
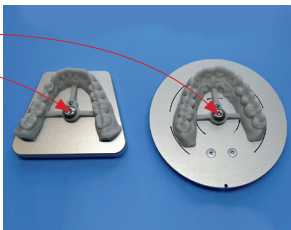
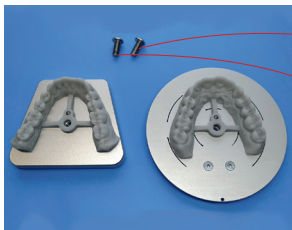
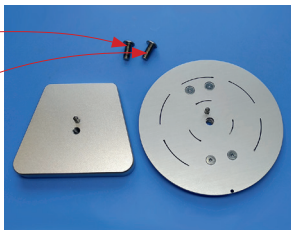
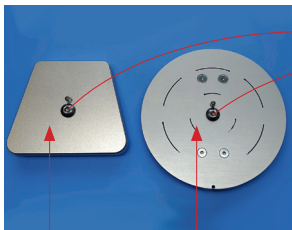


Gebrauchsanweisung • instructions • istruzioni • instrucciones

Occ3-4p Set, REF: 188 595

+ + STL data (download)

CAD-Software

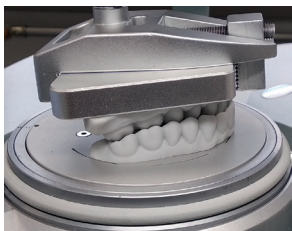
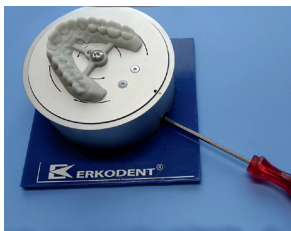
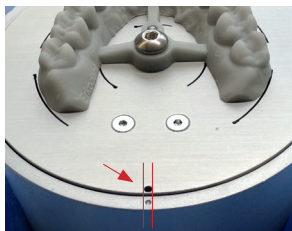


1. Schrauben* entfernen
Remove screws*
Enlever les vis*
Rimuovere le viti*
Quitar los tornillos*

2. Modelle platzieren
Place models
Fixer les modèles
Posizionare modelli
Colocar modelos

3. Schrauben eindrehen
Screw in the screws
Insérer les vis
Avvitare le viti
Atornillar los tornillos

4. 4p-Modellscheibe ...
4p-model plate ...
4p-pla-
teau pour modèle ...
4p-disco porta modelli ...
4p-disco de modelo ...



... in dieser Position platzieren
... place in this position
... placer dans cette position
... collocare in questa posizione
... colocar en esta posición

... und festschrauben*
... and tighten*
... et vissez*
... e serrare bene la vite*
... y apretarlo bien*

5. In das Gerät einsetzen
Insert into the device
Insérez dans le dispositif
Inserire nel alloggiamento
Insertar en el dispositivo

6. Gegenbiss fixieren
Fix the counterbite
Fixer l'antagoniste
Installare l'antagonista
Arreglar el contrabite

7. Modelle artikulieren
Articulate the models
Articuler les modèles
Mettere in articolazione i modelli
Articular los modelos



*Occluform-3



verwenden • use • utiliser • utilizzare • usar

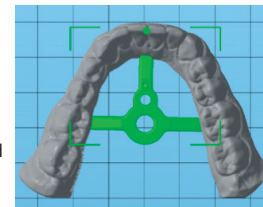
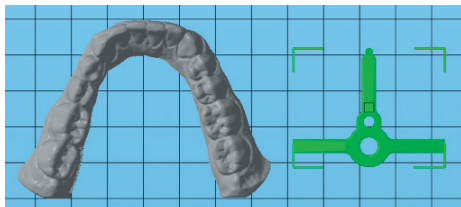
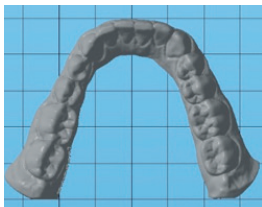
GA-Occ3-4p-04-2019

Occ3-4p: STL data: <https://www.erkodent.de/service-download/sonstige-dokumente/> <https://www.erkodent.de/en/service-download/other/>

Anleitung, Befestigungsgeometrie (Verschraubungskreuz)
Istruzione, geometria di montaggio (collegamento a vite)

Instructions, attachment geometry (connection cross)
Instrucciones, geometría de montaje (conexión por tornillo)

Instructions, géométrie de fixation (croix à visser)



1.
Verarbeitung im Druckprogramm, vorbereitetes Modell in Druckbearbeitungsprogramm laden.

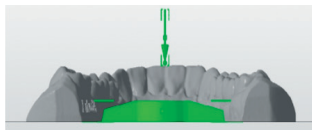
Processing in the print program, load prepared model in print editor.

Traitement dans le programme d'impression, charger le modèle préparé dans l'éditeur d'impression.

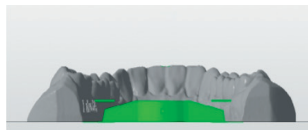
Elaborazione nel programma di stampa, caricare il modello preparato nell'editor di stampa.

Procesamiento en el programa de impresión, cargar modelo preparado en editor de impresión.

2.
Befestigungsgeometrie dazu laden
Loading attachment geometry
Chargement de la géométrie de fixation
Caricare la geometria di montaggio
Cargando geometría de montaje



4.
Geometrie in der Höhe ausrichten.
Align geometry in height.
Aligner la géométrie en hauteur.
Allineare la geometria in altezza
Alinear la geometría en altura.



5.
Inzispunkt-Zeiger abschneiden !!
Cut incisal point pointer !!
Couper le pointeur du point incisal !!
Tagliare la lancetta del punto incisale !!
Cortar el puntero del punto incisal !!

3.
Befestigungsgeometrie mittig in Position bringen und Abstände zu den Zähnen beachten. Inzispunkt-Zeiger dient zur Orientierung.
Center the attachment geometry and note the distances to the teeth. Incisal point pointer is used for orientation.

Centrez la géométrie de fixation et notez les distances par rapport aux dents. Le pointeur de point incisal est utilisé pour l'orientation.

Centrare la geometria di montaggio ed osservare la distanza. La lancetta del punto incisale serve per l'orientamento.

Centre la geometría de montaje y tenga en cuenta las distancias a los dientes. El puntero del punto incisal se utiliza para la orientación.

6.
Modell und Geometrie auf Druckplattform ziehen und ausdrucken.

Drag the model and geometry onto the printing platform and print.

Tirer le modèle et la géométrie sur la plate-forme d'impression et imprimer.

Trascinare il modello e la geometria sulla piattaforma di stampa e stampare.

Tirar de modelo y de la geometría en la plataforma de impresión e imprimir.

